

## 新聞通訊

### 教宗向中國教會講話



教宗若望保祿二世於二月十六日起程到亞洲作牧民探訪。二月十八日在菲律賓向當地中國教友團體講話時，對中國教會發表一篇充滿修好善意，以及令人鼓舞安慰的演詞。教宗首以主基督之名問候中國的兄弟姐妹，他繼續說：「當行近貴境時，我希望向您們講話，雖然我們之間有一水之隔，但我們『在基督之名內』（歌三、十二）聯合在一起。自天主的上智以其奧秘的方法，把我由波蘭故鄉召登上羅馬伯多祿宗座之日始，我就渴望着對中國的兄弟姐妹，表達我對他們的敬佩和熱愛。我亦為上主在你們廣闊幅員的城鄉中，宣揚祂聖名的人心內所完成

的大事而讚頌上主。」（這裡他指出他生於波蘭——社會主義的國度，表示他瞭解在此種國度下的人民生活。）

他提及此行目的是對長崎的致命聖人致敬，並藉着恭敬由苦難而取得致命榮冠的聖者，而向亞洲一切傳揚福音而捐軀者致敬；進一步證明基督的福音及祂的教會並非與任何國家民族有不相容之處，反之它們在全球一切的國家民族心中生活着。

接着，教宗對中國優良的文化傳統、世代綿遠的歷史、豐富的精神遺產及濃厚的道德生活予以讚賞。他又說，雖然有些人不及利瑪竇般尊重和了解中國文化，但他認為，任何困難及不愉快的事都已成過去。他說：「我們只管期望將來。」

教宗又談及在中國的四化建設，他相信「境內每個天主教徒很願意竭盡己力，去建設中國，因為一個忠貞及真誠的基督信友，亦是一個真正的好公民。」教宗繼續解釋，在全球任何地方的基督徒，當然要對上主忠信，但對國家民族亦有不可推卸的責任。故此教宗強調說：「一個優良的中國天主教徒，應努力為國家的進步而努力，遵守熱愛父母、家庭及國家的責任。」同時，教宗又指出福音訊息是為全球人類，所以「做一個真正的中國人，與做一個真正的基督徒，沒有悖逆之處。」

教宗又強調：「教會只是忠於上主托付給她的使命，她絕無任何政治上及經濟上的企圖。她只願意在中國，如同在其他國家一樣，作天國來臨的前驅，它只望基督徒能自由公開發表信仰，依照良心而生活而已。」因此教宗重複強調，希望中國的信眾，是「良好的基督徒，也是出眾的好公民」。

教宗最後對中國教會內，以不同方式表達信仰的基督徒表示，他說：「因以往缺乏接觸和了解，在悠久的歲月裡，你們在一些鮮為人理解的生活經驗中。在良心上，你們很多次不知所從，這點絕非局外人所能明其萬一。」接着，教宗以同情及關懷的口吻說：「我與普世教會一起，在真摯手足的深情中，在祈禱內與你們相偕。只要你們在祈禱中及信仰上與上主在一起，上主必支持你們，親自指導你們。」

然後，他又對其中某些以英雄式的行為表現其信仰者說：「直至今日，在你們中仍有表現英雄式信仰的人，我對他們深表欽佩，整個教會為你們的見證自豪，也為你們的見證而堅強起來。」他又說在這個缺乏正義充滿歧視的世代裡，中國的「四海之內皆兄弟也」古諺，正切合基督喜訊的中心思想。